

- Instructions -

# Spelling

Please follow the Duden recommendations where relevant, write e.g. zeitaufwendig instead of zeitaufwändig.

Please write all words together that are found in the Duden, e.g. Clouddienst etc., unless otherwise instructed or for reasons of readability (in case of long words and/or in marketing texts).

Please use the orthographic inverted commas, e.g. ", these", unless otherwise instructed.

After a colon follows upper-case only if it's a full sentence including a noun and a verb. Correct examples:

Mit anderen Worten: Das Ergebnis ist außergewöhnlich gut. Ende: gegen 20 Uhr.

For the American currency, please use US-Dollar as Duden recommends.

Please do not use a dot to mark the thousand separator  $\rightarrow$  1000; 1.000

#### Punctuation

<u>Commas</u> - not to be used in main clauses with und/oder; to be used in extended infinitive clauses.

Correct examples:

Ein Blick auf den Bildschirm und schon wissen Sie, ob es Probleme gibt. Probleme frühzeitig zu erkennen, zahlt sich also langfristig für Sie aus.

Non-breaking space - to be used in:

- common abbreviations such as z. B, d. h., u. U., u. a. etc. **1**
- between numbers and units, e.g. 3 km 2+3
- between numbers and nouns, e.g. im 4. Quartal **2+3**
- between numbers and nouns that belong together, e.g. XYZ 12, especially at the end of a sentence. 2+3
- before the % sign and degree Celsius, e.g. 10 % and 25 °C 2+3
- before an en-dash 4
- after short titles such as Dr

## Correct examples:

Anders als erwartet erzeugte die Probe aus Silo 2 nach der Konsolidierung mit 9 kPa etwas niedrigere Scherspannungswerte als die Probe aus Silo 1.



Während das Granulat den Herstellungsprozess durchläuft, bleiben die relativen BFE-Werte konsistent gruppiert – die BFE-Werte der Bedingungen 3 & 4 sind immer höher als die der Bedingungen 1 & 2.

TIP: In Transit, use the shortcut Alt + 0160 to add a non-breaking space

### **Regular expressions for non-breaking spaces**

To quickly find in Transit if the non-breaking spaces have not been used for the categories below, use the "find" regular expression. To replace all instances where the non-breaking space was not used, use the "replace" regular expression. The numbers below correspond to those in the <u>Non-breaking space</u> section in page 1.

## 1 <u>Abbreviations</u>

Find: #(([a-zäöüß])?\.)0(\s?)#(([A-ZÄÖÜß]?|[a-zäöüß]?)\.)1 Replace: #0\u00A0#1

Important: the "match case" option must be ticked.

**Note**: this syntax only works if you have a small letter first and then either another small letter or a capitalized letter.

E.g.

z. B = ✓ d. h. = ✓ Z. B. = × Z. b. = ×

2 <u>Numbers before words</u>

Find: #([0-9]|[0-9]\.)0(\s?)#([a-zäöüß]|\%|°C|°F|°K)1 Replace: #0\u00A0#1

```
3 <u>Numbers after words</u>
```

Find: #([a-zäöüß])0(\s?)#([0-9]+)1 Replace: #0\u00A0#1



4 En dash

Find: (\s?)\u2013 Replace: \u00A0\u2013

#### How to use Regular Expressions for Find/Replace in Transit

a) Press Ctrl + F for the Find/Replace screen to pop up in your screen, as shown in the picture.

b) Copy the find/search regular expression that you want to use and paste it in the "find"/"search" field.

c) Press "Find Next".

Hind/Replace		and the states		Find/Replace
At Lond   Can Sept			6	An Find   de Enp
met	ellja 190	00)-1.7#((A 24000(P)()- ~	x	e ma
Quotors -			π	Samer Dia.
121 Setch case				Optora
V Regider expe	nection	384		COT Matern came
Figs whole w	ords pilly	SWAMO		1 IV Regular og
(+ Searchim tan	right		D	e Ered vrake
Search in her	t and markups		4	· Sparth in th
C) Searchin ga	ria.pe only		8	Search in te
			2	Search trip
Houpe	torm.	End next	31	- Period and
- Court	-	- Honish	E.	· Replace :
			18	012-c/Fonta-J

Field/Replace		8
A Find   Go Replac		
Prob.	#1[]+:ssci2])/\	HILL
Replace gift	#0417+0165#1	ie.
Optors		
20 Holm cave	1.1	Load
2 Regular organisation		- Sere
Ped vtale ver	di oviy	Sec. 1
Sparth In Web	arity.	
Enarch in test	and marligps:	
C Search In gark	um méy	
Perlapse	tinducat	Report
(Replace and	-	in the spokes at

d) Press "replace" if you want to replace automatically the instances where a non-breaking space should be added. Please do not choose "replace all": regular expressions are conceived to cover the largest possible range of occurrences to simplify your work, but this also means they might return "false positives". In those cases, non-breaking spaces might be added even where they're not strictly required.



# How to save a specific Find/Replace search in Transit

**1**. Open the "replace" screen and add the correspondent regular expression for both "find" and "replace with".

Make sure that you have ticked the boxes "regular expression" and "search in text only".

Find/Replace	-	×		
M Fine				
Fin <u>d</u> :	#(([A-ZÄÖÜß]? [a-2	zäöüβ]?))1 ~		
Replace with:	#0ALT+0160#1	~		
Options				
Match case		<u>L</u> oad		
Regular express	ion	<u>S</u> ave		
Find whole word	sonly	Save <u>a</u> s		
Search in text or	nly			
Search in markup	os only			
Find prev,	<u>Find next</u>	Replace		
	Alexandre and a second se	And the second s		

2. Click "save as".





**3**. Add a filename for that regular expression and click "save".

۳. 	Find/Replace			×	ain·Free·Puppy·-·Hühr	ichen		
ti at · 1	Find: #(([A-ZÄÖÜß]?[[a-zäöüß]?)\.)1   Replace with: #0ALT+0160#1			~ ~	ALYTISCHE-BESTANL tein-32-%, Fettanteil-2 6-%, Phosphor-1-%, «	a-3·0,9·%.	1-f] 2he·8·%,·Rohfa 0,9·%.	
	Options	Save Find/ Object	Replace options as t pmma_to_dot ot_to_comma followed_by_vowel_G	AE	Scope Global Global E Global on_abbreviations		?	? ×
		Non_E Scope: Global	reaking_Spaces_Com	mor	_abbreviations	~	Cancel	

# How to load a specific Find/Replace search in Transit

1. Open the "find" or "replace" screen and click "load".

Find/Replace		>		
M Find & Replace				
Find:		~		
Replace <u>w</u> ith:	-	~		
Options				
Match case		<u>L</u> oad		
		<u>S</u> ave		
Find whole words o	inly	Save <u>a</u> s		
Search in text only				
O Search in text and	markyps			
O Search in <u>m</u> arkups	only			
Find prev.	Find next	Regiace		
Replace prev.	- <del>22</del>	Replace all		



2. Choose the regular expression that you've previously saved and click "open".

nd	P Replace	ann-riee-ruppy-	munnen.
		ALYTISCHE-BES	TANDTEILE: «2-b<1-f]
:		v tein-32-% -Fettar	nteil-20-% -Robasche
	Open Find/Replace options		? × 00
lace <u>v</u>			0,8
0	Object	Scope	
	Comma_to_dot	Global	
7 <u>M</u> at	Dot_to_comma	Global	
7 Reg	le_followed_by_vowel_GAE	Global	
Eine	Non_Breaking_Spaces_Common_abbreviati	ions Global	
S <u>e</u> a			
Sea			
) Sea			
R			
_	Non_Breaking_Spaces_Common_abbreviations		Open
			Cancel
	×		

**3**. The regular expression in both "find" and "replace with" fields will appear without having to copy and paste anything.